HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe. A lámpatest a hálózati vezeték végén található lapos flexó dugóval csatlakoztatható a hálózatra. Hordozható lámpatest. A termék csak beltéri használatra alkalmas. Biztonsági transzformátorral szerelt lámpatest. A csomagolás tartalma egy II-es érintés védelmi osztályú biztonsági transzformátor, és egy III-as érintés védelmi osztályú lámpatest A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. A termékhez csak az adattáblán és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható! A megvilágított tárgy távolsága az izzótól nem lehet kevesebb, mint a foglalatok környékén jelzett adat. A megvilágított tárgyaktól való legkisebb távolság jele (méterben)

A lámpatest csak a csomagolásban található vagy azzal megegyező műszaki kialakítású az IEC 61558-2-6 szabványnak megfelelő zárlatbiztos adapterrel használható LED fényforrást tartalmaz A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők! A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diódákkal. A termékkel együtt szállított izzókra / fénycsövekre a garancia nem vonatkozik! Y: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, kizárólag a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. Az üzembe helyezéssel, működéssel kapcsolatban felmerülő problémái esetén forduljon szakemberhez. Ez a lámpatest nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súroló szert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre. Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. The light fitting can be connected to the network by the flat FLEXO plug that can be found at the end of the electric wire. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. Light fitting provided with safety transformer. The packaging contains a Class II safety transformator and a Class III luminaire. The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The distance between the bulb and the lighted object cannot be less than the data indicated in the vicinity of the housings. Symbol of the shortest distance (in metres) from the illuminated objects

Be sure to use it only with the supplied adaptor or a short-circuit proof adaptor which has the same technical parameters as the supplied adaptor has and also fullfills the requirements of the IEC 61558-2-6 standard LED included Do not open the product! LED light sources are not replaceable At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. LED light -source, please do not stare at lights for long time! The bulbs / light tubes supplied together with the product are not covered by the guarantee! Y: If the outer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified electrician may exchange it. Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician. The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old. Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden. Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anzuschließen. Tragbarer Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Mit Sicherheitstransformator versehener Lichtkörper. Inhalt der Verpackung: ein Sicherheitstransformator der Schutzklasse II, und ein Leuchtkörper der Schutzklasse III. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben! Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glühlampe darf nicht kleiner sein, als die an den Fassungen aufgeführte Angabe. Zeichen des kleinsten Abstandes von den beleuchteten Gegenständen (in Meter)

Benutzen Sie die Leuchte bitte ausschließlich mit dem mitgelieferten, kurzschlusssicheren oder einem über entsprechende technische Parameter verfügenden Adapter, der dem Standard IEC 61558-2-6 entspricht. Enthält eine LED-Lichtquelle. Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden. Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen! Für die mit dem Produkt gelieferten Glühlampen / Lichtrohre wird nicht gewährleistet! Y: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getausucht werden. Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute. Das Geraet darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden. Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées. Le montage lampe peut etre connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du cable. Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure Montage lampe muni de transformateur de sécurité "Le paquet contient un transformateur de sureté avec protection contre le contact accidentiel de IIème classe et une lampe avec protection contre le contact accidentiel de IIIème classe " Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles Pour ce produit, vous ne pouvez utilisez que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autours des douilles. La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas être plus courte que la valeur marquée autour de la douille. Signe de la distance minimale des objets illuminés (en mètre)

La lampe ne doit pas être utilisé qu'avec l'adaptateur fourni, ou disposant de paramètres techniques identiques, selon la norme IEC 61558-2-6 Il contient une source de lumière LED Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED. Les ampoules / les tubes lumineux fournis avec le produit sont exclus de la garantie! Y: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut etre changé que par le producteur ou par un électricien qualifié S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié L'appareil ne doit pas etre utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans. Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

CS - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou flexo zástrčkou. Přemístitelná lampa Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Lampa je vybavena bezpečnostním transformátorem. Balení obsahuje jeden pojistný transformátor II. dotykově ochranné třídy a jeden těleso lampy III. dotykově ochranné třídy Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku. K výrobku používejte světelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem neprosahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách zroje! Vzdálenost osvíceného předmětu od žárovky nesmí být menší, než je to uvedeno na objímce žárovky. Označení nejmenší vzdálenosti od osvětlených předmětů (v metrech)

Ujistěte se, že výrobek používáte výhradně s přiloženým adaptérem nebo adaptérem s protizkratovou ochranou, který má stejné technické parametry jako přiložený adaptér a taktéž splňuje požadavky normy IEC 61558-2-6 Obsahuje světelný zdroj LED Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Nedívejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje. Záruka na přiloženou žárovku / zářivku neplatí! Y: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to může vyměnit pouze výrobce, nebo řádně vyškolený odborník. Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odbornika. Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých. Při čištění lampy nepoužívejte žádné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou. Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA. V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy. Osvetľovacie teleso sa pripája na elektrickú sieť plochou flexo zástrčkou, nachádzajúcou sa na konci sieťového kábla. Prenosné osvetľovacie teleso. Výrobok je určený na používanie len v interiéri. Osvetľovacie teleso montované s bezpečnostným transformátorom. Balenie obsahuje bezpečnostný transformátor II. triedy ochrany pred bebezpečným dotykom a jedno teleso lampy III. triedy ochrany pred nebezpečným dotykom. Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania. K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkach zroja! Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza údaj vyznačený na okraji objímok. Symbol najmenšej vzdialenosti od osvetlených predmetov (v metroch)

Uistite sa, že výrobok používate výhradne s priloženým adaptérom alebo adaptérom s protiskratovou ochranou, ktorý má rovnaké technické parametre ako priložený adaptér a takisto spĺňa požiadavky normy IEC 61558-2-6 Obsahuje zdroj svetla LED Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť. Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť. V záujme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo. Na žiarovky a žiarivky dodávané spolu s produktom sa garancia nevzťahuje! Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ho vymeniť výlučne výrobca, alebo odborník, ktorý je vyškolený na tej istej úrovni. V prípade problémov vzniknutých v súvislosti so zapojením a prevádzkovaním sa obráťte na odbornika. Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospelej osoby K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky. Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Lampa może być podłączona do sieci za pomocą płaskiej wtyczki flexó znajdującej się na końcu przewodu sieciowego. Lampa przenośna. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Lampa zamontowana z transformatorem bezpieczeństwa. W opakowaniu znajduje się jeden transformator o II stopniu zabezpieczenia przeciwko porażeniu prądem, oraz lampa o III stopniu zabezpieczenia przeciwko porażeniu Producent nie ponosi odpowidzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawki! Odległość oświetlonego przedmiotu od żarówki nie może być mniejsza, niż odległość zaznaczona w okolicach zamocowania. Minimalna odległość od oświetlonych przedmiotów (w metrach)

Lampa może być używana wyłącznie z załączonym adapterem wykluczającym zwarcie odpowiadającym normie IEC 61558-2-6 lub z adapterem, zgodnym z nim konstrukcyjnie. zawiera źródło energii LED Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED Gwarancja nie dotyczy jarzeniówek/żarówek dostarczanych wraz z produktem! Y: Jeżeli zewnętrzny, giętki kabel zostanie uszkodzony jego wymiany może dokonać wyłącznie producent lub podobnie wykwalifikowany specjalista. W razie problemów wystąpujących przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zgłosić się do specjalisty. Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci poniżej lat 14-stu. Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbaś o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części. Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)

UK - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на запобіжні надписи. Світильник підключається до мережі за допомогою плоского штепселя. Мобільний світильник. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях. Світильник з трансформатором. Пакунок вміщує трансформатор II класу безпеки та III клас безпеки світильник Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні. До продукції застосовуйте тільки такі джерела світлу, тип яких вказано в таблиці! Відстань між лампою та освітлюваним предметом не може бути меншою від зазначеної на обоймі. Символ показника найменшої відстані від освітлених предметів в метрах.

Використання світильника можливо виключно із застосуванням розміщеного в упаковці або ж технічно ідентичного адаптера із запобіжником від замикання, який має відповідати стандарту IEC 61558-2-6 Джерело світла LED Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені. Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити. Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінями діодів LED Гарантія не стосується лампочок, що поставляються разом з світильником! Y: якщо зовнішний гнучкий кабель пошкодився, заміну проводить тільки виробник, або спеціаліст. При виникненні проблем з питань використання чи монтажу, звертайтеся до спеціаліста. Ця лампа не дитяча іграшка. Діти можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих. При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засоби чищення, не допускайте попадання води на електричні елементи. Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейского розпорядження (EN 60598)

RO - INDICAŢII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ŞI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT! Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montaţi şi să puneţi în folosintă corpul de iluminat potrivit indicaţiilor prezente. Vă rugam să păstraţi prezentele indicaţii. Vă rugăm să identificaţi desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului şi în indicaţiile de utilizare, vă rugăm să ţineţi cont de inscripţiunile de avertizare. Corpul de iluminat poate fi racordat la reţeaua de curent prin ştecherul plat aflat la capătul cablului de alimentare cu current electric. Corp de iluminat mobil. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. Corp de iluminat montat cu transformator de siguranţă. Ambalajul conţine un transformator de siguranţă cu clasa de clasificare a protecţiei contra atingerii II, şi o lampă cu clasa de clasificare a protecţiei contra atingerii III Producătorul nu-şi asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. La produs pot fi folosite doar becuri ale căror tip, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date şi în datele specificate în jurul duliei. Cu ocazia schimbării sursei de iluminat trebuie montat la loc şi sticla de protecţie care apără becul şi neapărat trebuie înlocuită sticla de protecţie spartă! Semnul celei mai mici îndepărtări (în metrti) faţă de obiectele iluminate

Corpul de iluminat se va folosi doar cu adaptorul împachetat şi livrat împreună cu acesta sau cu un adaptor cu protecţie la scurtcircuit, având aceeaşi construcţie tehnică ca cel livrat cu corpul de iluminat, adică fiind în conformitate cu standardul IEC 61558-2-6. Conţine sursă de lumină LED Sursa de lumină LED nu se schimbă. La sfârşitul duratei de viaţă a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită. Pentru sănătatea Dvs evitaţi contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED. Garanţia nu se referă şi la becurile / tuburile de iluminat care sunt date împreună cu produsul! Y : Dacă se deteriorizează cablul flexibil din exterior, acesta poate fi schimbat în exclusivitate de către producător sau de către un specialist la fel de calificat ca şi producătorul. În cazul apariţiei unor probleme legate de instalarea, funcţionarea produsului, adresaţi-vă unui specialist. Această lampă nu este o jucărie!A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulţilor. Pentru curăţirea corpului de iluminat nu folosiţi soluţie de curăţat sau care zgârie şi evitaţi ajungerea apei în piesele componente electrice. Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE. RADI VAŠE BEZBEDNOSTI, montažu i rokovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir. Lampu je moguće priključiti na napon pomoću "flexo" priključka, koji se nalazi na kraju kabla. Mobilna lampa. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Lampa opremljena sa sigurnosnim transformatorom. U pakovanju se nalazi transformator bezbednosne klase II, te lampa bezbednosne klase III Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracijskoj ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage. Zaštitno staklo treba vratiti na mesto, nakon što je zamenjen izvor svetlosti. Slomljeno staklo treba zameniti. Znak najmanje razdaljine od osvetljenih objekata (u metrima)

Kućište lampe može da se koristi samo uz adapter koji je priložen u paketu i koji je osiguran od kratkog spoja ili sa adapterom identičnih tehničkih karakteristika, a koji odgovara standardu IEC 61558-2-6 Sadrži LED svetlosni izvor LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetluće LED diode Garancija se ne odnosi na sijalice, koje su isporučene sa lampom zajedno. Y: Ako je spoljni fleksibilni kabel oštećen, može je zameniti samo proizvođač, ili lice sa odgovarajućom stručnom spremom. Za probleme nastale prilikom montaže ili upotrebe, obratite se stručnjaku. Ova lampa nije dečja igra! Deca je mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih! Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstva za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Rasvjetno tijelo priključiti na napon moguće je pomoću plosnatog flexo utikača, koji se nalazi na kraju kabla. Prijenosno rasvjetno tijelo. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru. Rasvjetno tijelo opremljeno sa sigurnosnim transformatorom. U pakiranju se nalazi sigurnosni transformator zaštite klase II, te rasvjetno tijelo zaštitne klase III Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grla! Udaljenost osvijetljenog predmeta od žarulje, ne može biti manja od naznačenog podatka koji se nalazi kod grla. Oznaka najmanje udaljenosti od osvijetljenih predmeta (u metrima)

Lampa može biti upotrebljavana samo sa adapterom koji je priložen u paketu i koji je osiguran od kratkog spoja ili s adapterom identičnih tehničkih karakteristika, a koji odgovara standardu IEC 61558-2-6 Sadrži LED izvor svjetlosti Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti! Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku. LED izvor svjetla - nemojte gledati u izvor duže vrijeme! Garancija ne odnosi se na žarulje / svjetlosne cijevi, koje su isporučene zajedno s proizvodom. Y: Ako je vanjski savitljivi kabel oštećen, može ga zamijeniti samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu. U vezi problema s montažom ili uporabom, obratite se stručnoj osobi. Ovo rasvjetno tijelo nije dječja igračka! Djeca je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih! Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove. Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V intereu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise. Svetilka se lahko priključuje na omrežje s ploskevnim flexo vtikačem, ki se nahaja na koncu omrežnega voda Prenosna svetilka Izdelek je primeren le za notranjo uporabo Svetilka je montirana z varnostnim transformatorjem Vsebina zavoja je varnosni transformator dotikalne zaščite II stopnja in eno telo svetilke dotikalne zaščite III stopnja Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost Za izdelek se uporabi le-ta vir svetlobe, ki je navajen na deklaracijski plošči ali okoli okvira-grla, oziroma ki je največje sile. Razdalja osvetlenega predmeta ne sme biti manjša od žarnice, kot podatek okoli grla Znamka najmanjše oddaljitve od razsvetljavnih predmetov (v meterih)

Potrebno uporabiti z priloženim adapterjem ali z adapterjem, ki ima zaščito proti kartkemu stiku in iste parametre, kot priloženi adapter in ustreza zahtevam IEC 61558-2-6 standarda Vsebuje LED izvir svetlobe Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenjlive. Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko. LED izvor svetlobe - prosimo ne strmite v svetilke dalj časa. Za žarnice / svetlobne cevi, ki so dostavljeni skupaj z izdelkom garancija ne velja! Y: Če se poškoduje zunanji gibki kabel, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. V vezi problemov s stavljenjem v obrat in funkcioniranjem obrnite se na strokovnjaka Ta-li luč nije igrača! Otroci ga morejo porabiti izključno poleg nadzorja odrasle osebe. Za čiščenje svetilke ne uporabiti sredstva za čiščenje ali drgatev, da tekočina ne gre do električnih del Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение. Осветителното тяло се включва в захранването чрез един плоськ щепсел, който се намира в края на проводника. Подвижно (мобилно) осветително тяло. Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Осветително тяло е оснащено с монтиран безопасен трансформатор. Съдържание на опаковката е един предпазен трансформатор от II-ри клас по защита против докосване, и една лампа от III-ти клас по защита против докосване Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване. Към продукта да се използва само такъв тип и силен светлинен извор, на който техническите параметри (максимална мощност) отговарят на дадените от нас в таблицата и означените на оградата –стойности! Разстоянието между осветеният предмет и крушката не може да бъде по малко от писаната на нея стойност знакът (в метър) на най-малкото разстояние от осветлените предм

Осветителното тяло може да се използва само с намиращия се в опаковката или с имащ същите технически параметри адаптер, отговарящ на изискванията на стандарта IEC 61558-2-6, снабден със защита от късо съединение. Съдържа източник на светлина LED Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени. LED-източник на светлина. Моля, когато е включено, не се взирай в светлината за дълго време За крушките (осветителните тръби), доставени заедно с изделието, не поемаме гаранция! Y: Повреденият кабел се заменя от производителя, или от специалист. Ако се появят проблеми във връзка с пускане в експлоатация или при функциониране, обърнете се към специалист. Тази лампа не е детска игра! Деца само с присъствие на възрастен бива да я употребяват. При чистенето на осветителното тяло, не използвайте прочистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части. Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja ärge eirake hoiatusi. Valgusti saab vooluvõrku ühendada lameda FLEXO-pistikuga, mis on elektrijuhtme otsas. Teisaldatav valgusti. Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks. Ohutustrafoga valgusti. Pakend sisaldab II klassi ohutustrafot ja III klassi valgustit. Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest. Tootes saab kasutada ainult andmeplaadil ja sokli ümber näidatud võimsusega ja tüüpi lampe. Kaugus lambi ja valgustatava objekti vahel ei tohi olla väiksem kui pesade lähedal näidatud andmetes kirjas. Sümbol, mis tähistab lühimat vahemaad (meetrites) valgustatavate objektideni.

Kasutage seda ainult kaasasoleva adapteriga või samade tehniliste parameetritega lühisekindla adapteriga, mis vastab IEC 61558-2-6 standardi nõuetele. LED on kaasas Ärge monteerige seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad. LED-valgusallikate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp. LED valgusallikas, ärge vaadake pikalt otse valgusesse! Koos tootega tarnitud lambid/kompaktlambid ei kuulu garantii alla. Y: Kui väline painduv juhe on kahjustatud, võib selle välja vahetada ainult tootja või kvalifitseeritud elektrik. Mis tahes probleemide korral paigaldamisel või kasutamisel võtke ühendust elektrikuga. Seadet ei tohi anda mänguasjana kasutamiseks lastele alla 14 eluaasta. Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahenditega ja vältige elektriosade kokkupuudet vedelikega. Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Valaisimen voi liittää verkoon litteällä FLEXO pistokkeellä, joka on verkkojohtimen lopussa. Siirrettävä valaisin. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Suojamuuntajalla varustettu valaisin. Pakkauksessa on tiiviyden II. luokkaan kuuluva muuntaja ja tiiviyden III. luokkaan kuuluva valaisin Valmistaja ei ota mitään vastuuta väärästä asentamisesta tai väärästä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista. Laitteessa voi käyttää vain sellaisia valonlähteitä, joiden teho ja tyyppi on sama, kuin se, joka on mainittu valaisimen tietokylvyssä ja hylsyjen lähellä! Valaistetun esineen ja lampun välisen etäisyyden on oltava vähintään sen pitkä, mikä lukee hylsyn lähellä. Valaistetun esineen ja lampun välinen pienin etäisyys (metrissä)

Valaisinta voidaan käyttää vain pakkauksessa olevan tai teknisesti vastaavan, oikosulkuvarmaan ja IEC/EN61558-2-2:n mukaisen adapterin kanssa. Sisälltää LED valonlähteen Älä avaa valaisinta. LED-valonlähteita ei voi vaihtaa! LED valonlähteiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa. Oman terveytesi kannalta älä katso pitkään päällä olevia LED-lampppuja. Annettu takuu ei koske tuotteen mukaan toimitettuja lamppuja / loisteputkeja! Y: Jos ulkoinen sähköjohto vahingoittuu, sen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai saman koulutuksen omaava sähköasentaja. Jos sinulla on ongelmia käyttöönoton tai toiminnan yhteydessä, ota yhteyttä sähköasentajaan. Laite ei ole lelu! Lapset saavat käyttää sitä vain aikuisten läsnäollessa. Älä käytä puhdistuskemikaaleja tai hankausaineita valaisimen puhdistamiseen, ja varo ettei nestettä päästäisi sähköisien aineosien päälle. Tuotteemme joka tapauksessa vastaavat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598)

LT - ŠVIESTUVO NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninių duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsižvelkite į perspėjimus. Šviestuvas gali būti prijungtas prie tinklo plokščiuoju „FLEXO" kištuku, kurį rasite elektrinio laido gale. Nešiojamas šviestuvas. Produktas tinkamas eksploatuoti tik patalpose. Šviestuvas su apsauginiu transformatoriumi. Supakuotas II apsaugos klasės transformatorius ir II apsaugos klasės šviestuvas. Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo. Šiam produktui naudoti tik šviesos šaltinį, kuris veiktų maksimaliai ir jo tipas nurodytas techninių parametrų lentelėje ar ant patrono. Atstumas nuo elektros lemputės ir apšviečiamojo objekto negali būti mažesnis nei nurodyta ant korpuso. Trumpiausiojo atstumo (metrais) simbolis nuo apšviečiamųjų objektų.

Įsitikinkite, kad būtų naudojamas tik tiekiamas adaptorius arba adaptorius, apsaugantis trumpojo jungimo, kuris pasižymėtų tais pačiais parametrais, kaip ir tiekiamas adaptorius, bei atitiktų IEC 61558-2-6 standarto reikalavimus

med det flade FLEXO-stik, der sidder på enden af den elektriske ledning. Bærbart lysarmatur. Produktet egner sig kun til indendørs brug. Lysarmatur forsynet med sikkerhedstransformer. Emballagen indeholder en Klasse II sikkerhedstransformer og et Klasse III armatur. Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse. Kun en lyskilde med maksimal ydelse og af den type, der er angivet på typeskiltet og omkring stikket kan anvendes til produktet. Afstanden mellem pæren og den opslyste genstand må ikke være mindre end de data, der er anført i nærheden af huset. Symbolet for den korteste afstand (i meter) fra de opslyste genstande

Sørg for kun at bruge produktet med den medfølgende adapter eller en kortslutningssikker adapter, der har de samme tekniske parametre som den medfølgende adapter, og at den også opfylder kravene i IEC 61558-2-6-standarden LED inkluderet Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes . Lysdiodens lyskilde, du bedes undgå at stirre på lysene i længere tid! De pærer / lysrør der leveres sammen med produktet er ikke omfattet af garantien! Y: Hvis det ydre fleksible kabel er beskadiget, må det kun udskiftes af producenten eller en tilsvarende kvalificeret elektriker. Hvis du har problemer med at sætte produktet i drift eller betjeningen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker. Apparatet må ikke bruges som et barns legetøj til børn under 14 år. Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller slibematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele. Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ! Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα. Το φωτιστικό μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο με το επίπεδο βύσμα FLEXO που βρίσκεται στο άκρο του καλωδίου ισχύος. Φορητό φωτιστικό. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Φωτιστικό με μετασχηματιστή προστασίας. Η συσκευασία περιλαμβάνει έναν μετασχηματιστή ασφαλείας Κλάσης II και ένα φωτιστικό Κλάσης III. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση. Μόνο μια πηγή φωτισμού της μέγιστης απόδοσης και του τύπου που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και δίπλα στην υποδοχή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το προϊόν. Η απόσταση του φωτιζόμενου αντικειμένου από τον λαμπτήρα δεν μπορεί να είναι μικρότερη από την τιμή που αναγράφεται δίπλα στην υποδοχή. Σύμβολο της ελάχιστης απόστασης (σε μέτρα) από το φωτιζόμενο αντικείμενο.

Η χρήση του φωτιστικού επιτρέπεται μόνο με τον παρεχόμενο αντάπτορα ή με έναν αντάπτορα με προστασία από βραχυκύκλωμα, ο οποίος έχει τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά με τον παρεχόμενο αντάπτορα και πληροί και τις προδιαγραφές του προτύπου IEC 61558-2-6 To LED συμπεριλαμβάνεται Την ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση. Για την προστασία της υγείας σας αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση των ματιών σας στον φωτισμό LED. Οι λαμπτήρες / λυχνίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν δεν καλύπτονται με την εγγύηση! Y: Αν πάθει ζημιά το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από κατάλληλα πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη θέση σε λειτουργία ή τη λειτουργία, συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών. Την καθαρίζετε το φωτιστικό με απορρυπαντικά και υλικά τριψίματος και αποφεύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη. Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენი უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეამოწმეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტი. სანათი არმატურა შეიძლება მუშაობდეს ჭსულს ბრტყელი FLEXO შტეფსელის მეშვეობით, რომელიც ელექტრო სადენის ბოლოზეა. მოძრავი სანათური არმატურა პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით. დამცავ ტრანსფორმატორიანი სანათური. შეფუთვა შეიცავს II კლასის დამცავ ტრანსფორმატორს და IIIკლასის სანათ მოწყობილობას. მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შეფუთვაზეთ დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად. პროდუქტისთვის გამოიყენება მხოლოდ მაქსიმალური მწარმოებლობის, აგრეთვე მონაცემთა ფურცელზე და რიზეტის გარშემო მითითებული ტიპის სინათლის წყარო. მანძილი ნათურასა და განათებული საგანს შორის არ უნდა იყოს იმ მონაცემებზე ნაკლები, რომელიც მითითებულია კორპუსის მახლობლად. განათებული საგნიდან უმოკლესი მანძილის (მეტრებში) სიმბოლო.

გამოიყენეთ მხოლოდ მოწოდებული ადაპტორთან ან მოკლე ჩართვისგან დამცავ ადაპტერთან, რომელსაც იმავე ტექნიკური პარამეტრები აქვს, როგორც მოწოდებული ადაპტორს და აგრეთვე აკმაყოფილებს IEC 61558-2-6 სტანდარტის მოთხოვნებს. თან ერთვის შუქის დიოდი არ გახსნათ პროდუქტი! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი. LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს. შუქდიოდური განათების წყარო, გთხოვთ, ნუ მიაჩერდებით შუქს დიდი ხნით! ნატურებსა სანათ მილებს, რომლებიც პროდუქტთან ერთადაა მოწოდებული, არ იფარება გარანტიით. Y: თუ დაზიანებულია გარე ელასტიური სადენი, მისი შეცვლა შეუძლია მხოლოდ მწარმოებელს ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე ელექტრიკოსს. თუ გექქნებათ პრობლემები სანათურის ექსპლუატაციაში შეყვანისას ან შუამბრძოლის, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს. დაუშვებელია აპარატის სათამაშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის. არ გაწმინდოთ სანათი არმატურა სარეცხი ან სახენი საშუალებებით და თავიდან აიცილეთ ელექტრო ნაწილებზე სითხეების მოხვედრა. თითოეული შემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)

NN - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR! FOR DIN EGEN SIKKERHET, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdatasiktet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning. Monteringen av lysarmaturen kan kobles til nettverket ved den flate FLEXO-pluggen som befinner seg på enden av den elektriske ledningen. Bærbart lysarmatur. Produktet er kun egnet for innvendig bruk. Lysarmatur utstyrt med sikkerhetstransformator. Pakken inneholder en klasse II-sikkerhetstransformator og et Klasse III-armatur. Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Bare en lyskilde av maksimal ytelse og av den type som er angitt i datasiktet og rundt sokkelen, kan benyttes for produktet. Avstanden mellom pæren og den opplyste gjenstanden kan ikke være mindre enn det dataene, som er angitt i nærheten av kapslingene, tilsier. Symbolet på den korteste avstanden (i meter) fra de opplyste objektene

Sørg for at du bare bruker den med den medfølgende adapteren, eller en kortslutningssikker adapter som har de samme tekniske parametre som den medfølgende adapteren, samt oppfyller kravene i standarden IEC 61558-2-6 LED inkludert Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen. LED-lyskilde: ikke stirr på lysene i lang tid! Pærene/lysrørene som leveres med produktet dekkes ikke av garantien! Y: Hvis den ytre fleksible ledningen er skadet, kan bare produsenten eller en tilsvarende kvalifisert elektriker bytte den ut. Ta kontakt med en kvalifisert elektriker om du skulle ha problemer med idriftsettelse eller drift. Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år. Ikke rengjør lysarmaturen med vaskemidler eller skuremidler, og unngå kontakt mellom væsker og elektriske deler. Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze. L'apparecchio di illuminazione può essere collegato alla rete mediante la spina piatta FLEXO che si trova all'estremità del cavo elettrico. Apparecchio di illuminazione portatile. Il prodotto è adatto solamente all'uso interno. Apparecchio di illuminazione dotato di trasformatore di sicurezza. La confezione contiene un trasformatore di sicurezza di Classe II e un apparecchio di illuminazione di Classe III. Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali. Per il prodotto può essere utilizzata una sorgente luminosa del tipo e con le prestazioni massime indicati sulla targa dati e attorno al portalampada. La distanza tra la lampadina e l'oggetto illuminato non può essere minore del valore indicato in prossimità dell'alloggiamento. Simbolo della distanza minima (in metri) dagli oggetti illuminati

Assicurarsi di utilizzare solo l'adattatore fornito o un adattatore a prova di cortocircuito che abbia le stesse caratteristiche tecniche dell'adattatore fornito e che, inoltre, rispetti i requisiti della norma CEI 61558-2-6, LED incluso Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione. Sorgente luminosa a LED: non fissare le luci a lungo! Le lampadine/i tubi luminosi forniti con il prodotto non sono coperti dalla garanzia! "Y: se il cavo flessibile esterno è danneggiato, solo il produttore o un elettricista analogamente qualificato può sostituirlo. " In caso di problemi di messa in funzione o di funzionamento, contattare un elettricista qualificato. L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni. Non pulire l'apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi. Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN! FÖR DIN EGEN SÄKERHET, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande. Armaturen kan anslutas till nätverket med den platta FLEXO-pluggen som finns i änden av den elektriska kabeln. Bärbar armatur. Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning. Armatur försedd med säkerhetstransformator. Förpackningen innehåller en klass II säkerhetstransformator och en klass III armatur. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard. Endast en ljuskälla med maximal prestanda och av den typ som anges på dataplåten och runt uttaget kan användas för produkten. Avståndet mellan lampan och det upplysta objektet kan inte vara lägre än den data som anges i närheten av husen. Symbol för det kortaste avståndet (i meter) från de belysta föremålen

Se till att enbart använda den med den medföljande adaptern eller en kortslutningssäkra adapter som har samma tekniska parametrar som den medföljande adaptern har och även möter kraven i standarden IEC 61558-2-6 LED ingår Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan. För att förvara din sundhet undvika ständig ögonkontakt med LED diod. Lamporna/lysrören som levereras tillsammans med produkten omfattas inte av garantin! Y: Om den yttre flexibla kabeln är skadad får endast tillverkaren eller en liknande kvalificerad elektriker byta ut den. Om du har problem med idrifttagning, kontakta en behörig elektriker. Apparaten får inte användas som leksak för barn under 14 år. Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar. Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

TR - LAMBA İÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın. Lamba, elektrik telinin ucunda bulabileceğiniz FLEXO fişi ile şebekeye bağlanabilir. Portatif lamba armatürü Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur. Güvenlik transformatörü ile verilen lamba Ambalaj, bir SINIF II güvenlik transformatörü ve bir SINIF III lamba içermektedir. Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır. Sadece maksimum performanstaki ve bilgi levhasında ve prizin etrafında gösterilen türdeki bir ışık kaynağı ürün için kullanılabilir. Ampul ve aydınlatılan cisim arasındaki mesafe, muhafazaların yakınında gösterilen verilerden daha az olamaz. Işıklı nesnelerden en kısa mesafenin sembolü (metre cinsinden)

Bunu sadece verilen adaptörle ya da verilen adaptörle aynı teknik parametrelere sahip olan kısa devre dirençli adaptörle kullandığınızdan ve aynı zamanda da IEC 61558-2-6 standardının gereksinimlerine uyduğundan emin olun. LED dâhil Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez. LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir. LED ışık kaynağı - Lütfen ışıklara uzun süre boyunca direkt olarak bakmayınız! Ürünle birlikte verilen ampuller / ışık tüpleri garanti kapsamında değildir! Y: Dıştaki bükülgen kablo hasar gördüyse, sadece üretici ya da benzer şekilde kalifiye olan bir elektrikçi onu değiştirebilir. Çalıştırmaya başlama ya da çalıştırma ile ilgili herhangi bir sorununuz varsa, kalifiye bir elektrikçi ile görüşün. Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncağı olarak kullanılmamalıdır. Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin. Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).

AZ - ÇIRAĞIN ISTIFADƏSI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT! Öz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın. Çıraq naqilin sonunda yerləşən yastı ştepsel vilkası vasitəsi ilə elektrik şəbəkəsinə qoşulur. Daşınan çıraq Çıraq surf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub. Qoruyucu transformatoru olan işıqlandırıcı cihaz. Qablaşdırmada elektrik cərəyandan müdafiə edən II-ci sinif transformator və elektrik cərəyandan müdafiə edən III-cü sinfə aid çıraq daxildir. İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır. Yalnız gücü və növü texniki məlumat cədvəlində və patronların yaxınlığında göstərilmiş işıq mənbələrindən istifadə edin. Lampadan işıqlandırılan obyekta qədər məsafə patronda göstərilmiş məsafədən az ola bilməz. İşıqlandırılan obyektdən ən qısa məsafənin işarəsi (metr ilə ifadə olunur)

Çırağı yalnız qəbləşdırmada olan adapter ilə və ya qısa qapanmadan müdafiəsi olan IEC 61558-2-6 texniki standartına müvafiq olan analoji adapter ilə istifadə etmək olar. İşıqdiodu daxildir Çırağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir! LED işıq mənbəyinin istismar müddətinin sonunda çıraq dəyişdirilməlidir. LED işıq mənbəyi - yanan işıqlara çox baxmayın. Zəmanət çıraqla bir yerdə təchiz olunan lampalara / kompakt lüminisent borulara şamil olunmur! Y: Xarici elastik naqil zədələndiyi halda onu yalnız istehsalçı və ya analoji kvalifikasiyaya malik olan mütəxəssis dəyişdirə bilər. Qoşulma və ya istismarla əlaqəli problemlər yarananda müxətəssisə müraciət edin. Bu çıraq 14 yaşı tamam olmamış uşaqlar tərəfindən uşaq oyuncağı kimi istifadə olunmamalıdır. Çırağı yuyucu və cilalayıcı maddələrlə təmizləməyin və elektrik hissələrin üzərinə mayenin daxil olmasına yol verməyin. Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja. Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pljosnatim FLEXO utikačem koji se nalazi na kraju električne žice. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru. Rasvjetno tijelo opremljeno sigurnosnim transformatorom. U ambalaži se nalazi transformator sigurnosne klase II i lampa klase III. Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja. Proizvod može koristiti jedino izvor svjetlosti maksimalne snage i tipa naznačenog na pločici s podacima i oko grla. Udaljenost između sijalice i osvijetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti

europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze. L'apparecchio di illuminazione può essere collegato alla rete mediante la spina piatta FLEXO che si trova all'estremità del cavo elettrico. Apparecchio di illuminazione portatile. Il prodotto è adatto solamente all'uso interno. Apparecchio di illuminazione dotato di trasformatore di sicurezza. La confezione contiene un trasformatore di sicurezza di Classe II e un apparecchio di illuminazione di Classe III. Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali. Per il prodotto può essere utilizzata una sorgente luminosa del tipo e con le prestazioni massime indicati sulla targa dati e attorno al portalampada. La distanza tra la lampadina e l'oggetto illuminato non può essere minore del valore indicato in prossimità dell'alloggiamento. Simbolo della distanza minima (in metri) dagli oggetti illuminati

Assicurarsi di utilizzare solo l'adattatore fornito o un adattatore a prova di cortocircuito che abbia le stesse caratteristiche tecniche dell'adattatore fornito e che, inoltre, rispetti i requisiti della norma CEI 61558-2-6, LED incluso Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione. Sorgente luminosa a LED: non fissare le luci a lungo! Le lampadine/i tubi luminosi forniti con il prodotto non sono coperti dalla garanzia! "Y: se il cavo flessibile esterno è danneggiato, solo il produttore o un elettricista analogamente qualificato può sostituirlo. " In caso di problemi di messa in funzione o di funzionamento, contattare un elettricista qualificato. L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni. Non pulire l'apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi. Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN! FÖR DIN EGEN SÄKERHET, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande. Armaturen kan anslutas till nätverket med den platta FLEXO-pluggen som finns i änden av den elektriska kabeln. Bärbar armatur. Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning. Armatur försedd med säkerhetstransformator. Förpackningen innehåller en klass II säkerhetstransformator och en klass III armatur. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard. Endast en ljuskälla med maximal prestanda och av den typ som anges på dataplåten och runt uttaget kan användas för produkten. Avståndet mellan lampan och det upplysta objektet kan inte vara lägre än den data som anges i närheten av husen. Symbol för det kortaste avståndet (i meter) från de belysta föremålen

Se till att enbart använda den med den medföljande adaptern eller en kortslutningssäkra adapter som har samma tekniska parametrar som den medföljande adaptern har och även möter kraven i standarden IEC 61558-2-6 LED ingår Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan. För att förvara din sundhet undvika ständig ögonkontakt med LED diod. Lamporna/lysrören som levereras tillsammans med produkten omfattas inte av garantin! Y: Om den yttre flexibla kabeln är skadad får endast tillverkaren eller en liknande kvalificerad elektriker byta ut den. Om du har problem med idrifttagning, kontakta en behörig elektriker. Apparaten får inte användas som leksak för barn under 14 år. Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar. Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

TR - LAMBA İÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın. Lamba, elektrik telinin ucunda bulabileceğiniz FLEXO fişi ile şebekeye bağlanabilir. Portatif lamba armatürü Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur. Güvenlik transformatörü ile verilen lamba Ambalaj, bir SINIF II güvenlik transformatörü ve bir SINIF III lamba içermektedir. Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır. Sadece maksimum performanstaki ve bilgi levhasında ve prizin etrafında gösterilen türdeki bir ışık kaynağı ürün için kullanılabilir. Ampul ve aydınlatılan cisim arasındaki mesafe, muhafazaların yakınında gösterilen verilerden daha az olamaz. Işıklı nesnelerden en kısa mesafenin sembolü (metre cinsinden)

Bunu sadece verilen adaptörle ya da verilen adaptörle aynı teknik parametrelere sahip olan kısa devre dirençli adaptörle kullandığınızdan ve aynı zamanda da IEC 61558-2-6 standardının gereksinimlerine uyduğundan emin olun. LED dâhil Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez. LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir. LED ışık kaynağı - Lütfen ışıklara uzun süre boyunca direkt olarak bakmayınız! Ürünle birlikte verilen ampuller / ışık tüpleri garanti kapsamında değildir! Y: Dıştaki bükülgen kablo hasar gördüyse, sadece üretici ya da benzer şekilde kalifiye olan bir elektrikçi onu değiştirebilir. Çalıştırmaya başlama ya da çalıştırma ile ilgili herhangi bir sorununuz varsa, kalifiye bir elektrikçi ile görüşün. Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncağı olarak kullanılmamalıdır. Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin. Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).

AZ - ÇIRAĞIN ISTIFADƏSI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT! Öz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın. Çıraq naqilin sonunda yerləşən yastı ştepsel vilkası vasitəsi ilə elektrik şəbəkəsinə qoşulur. Daşınan çıraq Çıraq surf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub. Qoruyucu transformatoru olan işıqlandırıcı cihaz. Qablaşdırmada elektrik cərəyandan müdafiə edən II-ci sinif transformator və elektrik cərəyandan müdafiə edən III-cü sinfə aid çıraq daxildir. İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır. Yalnız gücü və növü texniki məlumat cədvəlində və patronların yaxınlığında göstərilmiş işıq mənbələrindən istifadə edin. Lampadan işıqlandırılan obyekta qədər məsafə patronda göstərilmiş məsafədən az ola bilməz. İşıqlandırılan obyektdən ən qısa məsafənin işarəsi (metr ilə ifadə olunur)

Çırağı yalnız qəbləşdırmada olan adapter ilə və ya qısa qapanmadan müdafiəsi olan IEC 61558-2-6 texniki standartına müvafiq olan analoji adapter ilə istifadə etmək olar. İşıqdiodu daxildir Çırağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir! LED işıq mənbəyinin istismar müddətinin sonunda çıraq dəyişdirilməlidir. LED işıq mənbəyi - yanan işıqlara çox baxmayın. Zəmanət çıraqla bir yerdə təchiz olunan lampalara / kompakt lüminisent borulara şamil olunmur! Y: Xarici elastik naqil zədələndiyi halda onu yalnız istehsalçı və ya analoji kvalifikasiyaya malik olan mütəxəssis dəyişdirə bilər. Qoşulma və ya istismarla əlaqəli problemlər yarananda müxətəssisə müraciət edin. Bu çıraq 14 yaşı tamam olmamış uşaqlar tərəfindən uşaq oyuncağı kimi istifadə olunmamalıdır. Çırağı yuyucu və cilalayıcı maddələrlə təmizləməyin və elektrik hissələrin üzərinə mayenin daxil olmasına yol verməyin. Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja. Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pljosnatim FLEXO utikačem koji se nalazi na kraju električne žice. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru. Rasvjetno tijelo opremljeno sigurnosnim transformatorom. U ambalaži se nalazi transformator sigurnosne klase II i lampa klase III. Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja. Proizvod može koristiti jedino izvor svjetlosti maksimalne snage i tipa naznačenog na pločici s podacima i oko grla. Udaljenost između sijalice i osvijetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti

naznačene u blizini kućišta. Oznaka najkraće udaljenosti (u metrima) od osvjetljenih objekata

Povedite računa da ga koristite isključivo sa priloženim adapterom ili sa adapterom za zaštitu od kratkog spoja koji ima iste tehničke parametre kao priloženi adapter i zadovoljava zahtjeve standarda IEC 61558-2-6 Priložen LED Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo. LED svjetlo. Nemojte gledati direktno u svjetla duže vremena! Sijalice / svijetleće cijevi isporučene zajedno sa ovim proizvodom nisu pokrivene garancijom! Y: Ako je vanjski fleksibilni kabl oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili slično kvalificiran električar. Ako budete imali bilo kakvih problema sa uključivanjem ili funkcioniranjem proizvoda, kontaktirajte kvalificiranog električara. Aparat se ne smije koristiti kao dječija igračka za djecu mlađu od 14 godina. Nemojte čistiti rasvjetno tijelo deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima. Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Europske unije (EN 60598)

LB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEEDUNGE FIR BELIICHTUNGSKIERPER! Fir Är Sécherheet montéiert an huelt de Beliichtungskierper baséierend op den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dës Instruktiounen. identifizéiert d'Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschëld vum Produkt an an den Instruktiounen a beuecht d'Warnhwäiser. De Beliichtungskierper ka mam flaache Flexostecker um Enn vum Netzkabel an d'Stroumnetz ugeschloss ginn. Drobare Beliichtungskierper. D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen. Mat Sécherheetstransformator versinne Beliichtungskierper. Den Inhalt vun der Verpakung enthält e Klass-II-Transformator an e Klass-III-Liichtkierper. Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgeméissem Uschloss oder Gebrauch entstinn. Nëmmen eng Liichtquell vu maximaler Leeschtung a vum Typ, wéi en um Ugaabsschëld a ronderëm de Sockelen uginn ass, ka fir d'Produkt benotzt ginn. D'Distanz téschent der Bir an dem beliichte Géigestand dëerf net méi kleng si wéi am Beräich vun der Fassung uginn. Symbol fir déi kierzt Distanz (a Meter) vun de beliichte Géigestänn

Stellt sécher, datt en nëmme mam matgeliwwerten Adapter oder engem kuerzschlossséicheren Adapter oder engem iwwer entspriechend technesch Parametere verfügenden Adapter benotzt gëtt, deen der Norm IEC 61558-2-6 entspréicht. LED inkludéiert D'Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar Um Enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Beliichtungskierper ersat ginn. LED-Liichtquell, w. e. g. net ze laang an d'Luuchte kucken! Déi mam Produkt matgeliwwert Biren/Liichtstoffréier énerleien net der Garantie! Y: Sollt de baussechte flexibele Kabel beschiedegt sinn, dann dëerf nëmmen den Hiersteller oder en ähnlech qualifizéierten Elektriker en ersetzen. Sollt Dir Problemer mat der Installatioun oder dem Betrib vum Produkt hunn, da kontaktéiert w. e. g. e qualifizéierten Elektriker. Den Apparat dëerf net als Spillgezei fir e Kand énner 14 Joer benotzt ginn. Botzt de Beliichtungskierper net mat Botz- oder Scheuermëttel a vermeit, datt d'Elektrodeeler mat Waasser